



Auggen

Weinort
im Markgräflerland
informiert



Nr. 17 Freitag, 28. April 2023

Auggener Facetten

So. 7. Mai 2023

11-18 Uhr

24 Auggener Betriebe +
viele tolle Aktionen in &
um die Sonnberghalle herum



**AUGGENER
GEWERBE
GESTALTET.**

Tolle Preise
beim
Glücksrad
der Gemeinde
Auggen

Verkaufsoffener Sonntag mit großem Event in der Sonnberghalle

Mehr zur Gewerbeschau „Auggener Facetten“ finden Sie auf Seite 11 im Innenteil dieser Ausgabe.

Ab: 19:00

Tanz in den Mai

Sonnberghalle Auggen

Wann: 30.04

Specials:
+ 12 Meter Bar
+ Shots
+ XXL Smoker
+ mixed Musik mit DJ

FINANZKANZLEI SÜDBADEN
Dr. Farnbacher-Schäfer

KW Eventtechnik



Holzabfuhr aus der Holzversteigerung

Wir möchten hiermit darauf hinweisen, dass das gesteigerte Holz und die Schlagräume bis spätestens 1. Mai bearbeitet und abgefahren sein müssen. Nach diesem Zeitpunkt bleibt, wegen der Wildruhe, die Schranke in den Wald geschlossen. Wir bitten um Beachtung.

Gemeinde Auggen, die Försterin





Wichtige Rufnummern

Überfall, Verkehrsunfall	110
Feuer	112
DRK-Rettungsdienst, Krankentransport	112
DRK-Kreisverband Müllheim e.V.	07631-1805-0
Polizeidirektion Müllheim	1788-0
HELIOS-Klinik	88-0
Vergiftungs- Informations-Zentrale Freiburg	0761 19240
Bereitschaftsdienst für Ärzte - Rufzentrale	116117
Bereitschaftsdienst für Zahnärzte	0761-120 120 00
Tierärztlicher Notdienst Markgräflerland	07631 72266
Schornsteinfeger Daniel Selz	0761 1307618
Energiedienst Netze GmbH (Stromversorgung)	07623 92-1800
Telefax (Stromversorgung)	07623 92-511809

Störungsnummer Strom **07623 92-1818**

Störungsnummer Wasser **0800 5889690**

Störungsnummer Erdgas **0800 2767767**

Kundenservice badenova 0800 2838485

Feuerwehrkommandant (D. Kittler) 0151 41818317

Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr 07631 9318363

Wassermeister 07631 93608-55

Revierleiter: Försterin Christine Weinig 0162 2550705

Jagdpädchter Ulrich Schauer 07631 12533

Kindergarten "Vogelnest" 703790

Grundschule Auggen 4177

Ev. Pfarramt Auggen 2589

Kath. Pfarramt Müllheim 181400

Sozialstation Markgräflerland 07631-17 77 28 (AB)

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige,

DRK Häuslicher Pflegedienst 07631 - 1805-32

Seniorenbüro Auggen 07631 - 2371

Caritas – Integrationsmanagement für Auggen

Mira Waldenfels +49 (0)159 04663469

Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten

Montag - Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch: 14.00 - 18.00 Uhr

Herr Waldkirch	buergermeister@auggen.de	3677-22
Frau Adler-Ley	einwohnermeldeamt@auggen.de	3677-15
Frau Gehrman	touristik@auggen.de	3677-21
Frau Seemann	gemeindekasse@auggen.de	3677-17
Herr Fante	rechnungsamt@auggen.de	3677-11
Frau Diringer-Hunger	standesamt@auggen.de	3677-16
Hr. Sum	bauamt@auggen.de	3677-28
Herr Ehret	hauptamt@auggen.de	3677-23
Frau Giesel	sekretariat@auggen.de	3677-32
Bauhof	bauhof@auggen.de	0170 5244146
Sonnberghalle		9318458
Fax-Nr. Rathaus		3677-44



Bereitschaftsdienste

Die Notdienstbereitschaft der Apotheken beginnt um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr am darauffolgenden Tag.

Freitag, 28.04 Bad Apotheke, Bahnhofstr. 23, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633 - 9 28 40

Samstag, 29.04 Werder-Apotheke, Werderstr. 57, 79379 Müllheim, Tel. 07631 - 74 06 00

Sonntag 30.04 Stadt-Apotheke Staufen, Hauptstr. 15, 79219 Staufen, Tel. 07633 - 62 63

Montag, 01.05 Bad-Apotheke im Paracelsushaus, Freiburger Str. 20,

79189 Bad Krozingen, Tel. 07633 - 15 01 50

Dienstag, 02.05 Fridolin-Apotheke, Müllheimer Str. 23, 79395 Neuenburg,

Tel. 07631 - 79 37 00

Mittwoch, 03.05 Blauen-Apotheke, Freiburger Str. 15, 79418 Schliengen,

Tel. 07635 - 8 26 25 75

Donnerstag, 04.05 Zollmatten-Apotheke, Poststraße 22, 79423 Heitersheim,

Tel. 07634 - 51 05 11

Freitag, 05.05 Apotheke am Zöllinplatz, Zöllinplatz 4, 79410 Badenweiler,

Tel. 07632 - 89 15 76



Müllabfuhr

28.04.2023: Papiertonne



Fundsachen

Gefunden/Abgegeben wurde:

- Damenfahrrad, schwarz mit Korb
- schwarzer Geldbeutel, gefunden am Sportplatz

Fundsachen können während den Öffnungszeiten auf dem Rathaus im Bürgerbüro, Frau Gehrman, Zimmer 5 abgeholt werden. Tel. 07631 36 77 -21.



Impressum

Herausgeber: Bürgermeisteramt 79424 Auggen, Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald.

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt:

Gemeinde Auggen/ Bürgermeisteramt

E-Mail: sekretariat@auggen.de

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45,

78333 Stockach, Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40,

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



Stadtwerke MüllheimStaufen

Informationen zum AlemannenWasser:

Messung vom: **24.04.2023**

Gesamthärte	Auggen 10 °dH
-------------	------------------

Die Härtegrade sind nach der EG Verordnung und § 9 Wasch- und Reinigungsmittelgesetz in folgende Bereiche unterteilt:

Härtebereich weich 0 bis 8,4 °dH entspricht 0 bis 1,5 mmol/l

Härtebereich mittel 8,4 bis 14 °dH entspricht 1,5 bis 2,5 mmol/l

Härtebereich hart 14 bis 28 °dH entspricht 2,5 mmol/l und mehr

Um entsprechende Beachtung, insbesondere beim Einsatz von Spül- und Waschmittel, wird gebeten.

Es grüßt Sie herzlich Ihr Technikteam der Stadtwerke

Tel. 07631 93608 0 technik@alemannenenergie.de

Fax 07631 93608 68

Haben Sie noch Fragen zu Ihrem Strom- und Gaskarif?

Gerne beraten wir Sie hierzu in unserem Kundenbüro in Müllheim, telefonisch (07631 93608-0) oder per E-Mail unter service@alemannenenergie.de.

Unsere aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage www.alemannenenergie.de.



Amtliche Bekanntmachungen

Satzung

der Gemeinde Auggen

über das Offenhalten von Verkaufsstellen am

Sonntag, den 07. Mai 2023

Aufgrund der §§ 8 Abs. 1 und 14 Abs. 1 des Gesetzes über die Ladenöffnung in Baden-Württemberg (LadÖG) in Verbindung mit § 4 Abs. 1 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat der Gemeinde Auggen am 25. April 2023 folgende Satzung erlassen:

§ 1

Aus Anlass der Veranstaltung „Facetten 2023“ dürfen in der Gemeinde Auggen die Verkaufsstellen am Sonntag, den 07. Mai 2023, in der Zeit von 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet sein.

§ 2

Schutz der Arbeitnehmer

Bei Beschäftigung von Arbeitnehmern ist § 12 des Gesetzes über die Ladenöffnung zu beachten.

§ 3

Ordnungswidrigkeiten

1. Ordnungswidrig im Sinne des § 15 Abs. 1 Buchstabe a) des Gesetzes über die Ladenöffnung in Baden-Württemberg handelt, wer den Vorschriften dieser Satzung zuwiderhandelt.
2. Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße bis zu 10.000 Euro geahndet werden.

§ 4

Diese Satzung tritt am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Auggen, den 25.04.2023

gez.
Ulli Waldkirch
Bürgermeister

Hinweis

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der Gemeindeordnung beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde Auggen geltend gemacht worden ist.

Der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Betriebsatzung für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung der Gemeinde Auggen

Auf Grund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) und § 3 Absatz 2 des Eigenbetriebsgesetzes (EigBG) hat der Gemeinderat der Gemeinde Auggen am 25.04.2023 folgende **Betriebsatzung** beschlossen:

§ 1 Gegenstand und Name des Eigenbetriebs

1. Die Abwasserbeseitigung der Gemeinde Auggen wird unter der Bezeichnung „Abwasserbeseitigung Auggen“ als Eigenbetrieb geführt.
2. Der Eigenbetrieb hat die Aufgabe, das im Gemeindegebiet anfallende Abwasser nach Maßgabe der Abwassersatzung sowie der Satzung über die Entsorgung von Kleinkläranlagen und geschlossenen Gruben den Grundstückseigentümern abzunehmen, zu sammeln, zu reinigen und schadlos zu beseitigen. Er kann sich auf Grund von Vereinbarungen dazu verpflichten, das Abwasser von außerhalb des Gemeindegebietes gelegenen Grundstücken zu beseitigen. Der Eigenbetrieb betreibt alle diesen Betriebszweck fördernden oder ihn wirtschaftlich berührenden Geschäfte.
3. Der Eigenbetrieb erzielt keine Gewinne.

§ 2 Zuständigkeiten

1. Für den Eigenbetrieb wird kein Betriebsausschuss gebildet. Der Gemeinderat beschließt über alle Angelegenheiten, die ihm durch die Gemeindeordnung und das Eigenbetriebsgesetz vorbehalten sind. Der Gemeinderat entscheidet auch in den Angelegenheiten, die nach dem Eigenbetriebsgesetz einem beschließenden Betriebsausschuss obliegen.
2. Für den Eigenbetrieb wird keine Betriebsleitung bestellt. Die nach dem Eigenbetriebsgesetz der Betriebsleitung obliegenden Aufgaben werden vom Bürgermeister wahrgenommen. Ihm obliegen damit insbesondere die laufende Betriebsführung und die Entscheidung in allen Angelegenheiten des Betriebs, soweit nicht der Gemeinderat zuständig ist. Dazu gehören die Aufnahme der im Liquiditätsplan vorgesehenen Kredite, die Bewirtschaftung der im Erfolgsplan veranschlagten Aufwendungen und Erträge sowie alle sonstigen Maßnahmen, die zur Aufrechterhaltung und Wirtschaftlichkeit des Betriebs notwendig sind, insbesondere der Einsatz des Personals, die Anordnung von Instandsetzungen, die Beschaffung von Vorräten im Rahmen einer wirtschaftlichen Lagerhaltung.

§ 3 Wirtschaftsführung und Rechnungswesen, Stammkapital

1. Die Wirtschaftsführung und das Rechnungswesen des Eigenbetriebs erfolgt nach den Vorschriften des Eigenbetriebsgesetzes – EigBG – und der Eigenbetriebsverordnung – EigBVO-HGB – auf der Grundlage der Vorschriften des Handelsgesetzbuchs.
2. Von der Festsetzung eines Stammkapitals wird gem. § 12 Abs. 2 Satz 2 EigBG abgesehen.

§ 4 Inkrafttreten

Diese Betriebsatzung tritt rückwirkend zum 01.01.2023 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Betriebsatzung vom 01.01.2020 mit all ihren Änderungen außer Kraft.

Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich oder elektronisch innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt/Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Auggen, den 25.04.2023

Ulli Waldkirch Bürgermeister

Betriebsatzung für den Eigenbetrieb Wasserversorgung der Gemeinde Auggen

Auf Grund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) und § 3 Absatz 2 des Eigenbetriebsgesetzes (EigBG) hat der Gemeinderat der Gemeinde Auggen am 25.04.2023 folgende **Betriebsatzung** beschlossen:

§ 1 Gegenstand und Name des Eigenbetriebs

1. Die Wasserversorgung der Gemeinde Auggen wird unter der Bezeichnung „Wasserversorgungsbetrieb der Gemeinde Auggen“ als Eigenbetrieb geführt.
2. Der Eigenbetrieb versorgt das Gemeindegebiet mit Wasser. Er kann auf Grund von Vereinbarungen sein Versorgungsgebiet auf andere Gemeinden/Städte ausdehnen oder Abnehmer außerhalb des Stadtgebiets mit Wasser beliefern.
3. Der Eigenbetrieb betreibt alle diesen Betriebszweck fördernden oder ihn wirtschaftlich berührenden Geschäfte.

§ 2 Zuständigkeiten

1. Für den Eigenbetrieb wird kein Betriebsausschuss gebildet. Der Gemeinderat beschließt über alle Angelegenheiten, die ihm durch die Gemeindeordnung und das Eigenbetriebsgesetz vorbehalten sind. Der Gemeinderat entscheidet auch in den Angelegenheiten, die nach dem Eigenbetriebsgesetz einem beschließenden Betriebsausschuss obliegen.
2. Für den Eigenbetrieb wird keine Betriebsleitung bestellt. Die nach dem Eigenbetriebsgesetz der Betriebsleitung obliegenden Aufgaben werden vom Bürgermeister wahrgenommen. Ihm obliegen damit insbesondere die laufende Betriebsführung und die Entscheidung in allen Angelegenheiten des Betriebs, soweit nicht der Gemeinderat zuständig ist. Dazu gehören die Aufnahme der im Liquiditätsplan vorgesehenen Kredite, die Bewirtschaftung der im Erfolgsplan veranschlagten Aufwendungen und Erträge sowie alle sonstigen Maßnahmen, die zur Auf-

rechterhaltung und Wirtschaftlichkeit des Betriebs notwendig sind, insbesondere der Einsatz des Personals, die Anordnung von Instandsetzungen, die Beschaffung von Vorräten im Rahmen einer wirtschaftlichen Lagerhaltung.

§ 3 Wirtschaftsführung und Rechnungswesen, Stammkapital

1. Die Wirtschaftsführung und das Rechnungswesen des Eigenbetriebs erfolgt nach den Vorschriften des Eigenbetriebsgesetzes – EigBG – und der Eigenbetriebsverordnung – EigBVO-HGB – auf der Grundlage der Vorschriften des Handelsgesetzbuchs.
2. Das Stammkapital des Eigenbetriebs wird auf 25.000 Euro festgesetzt.

§ 4 Inkrafttreten

Diese Betriebsatzung tritt rückwirkend zum 01.01.2023 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Betriebsatzung vom 10.06.2003 mit all ihren Änderungen außer Kraft.

Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich oder elektronisch innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt/Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Auggen, den 25.04.2023

Ulli Waldkirch
Bürgermeister

1. Wirtschaftsplan des Abwasserzweckverbandes Weilertal für das Wirtschaftsjahr 2023

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat mit Verfügung vom 20.04.2023 die Gesetzmäßigkeit des Wirtschaftsplanes für das Wirtschaftsjahr 2023 bestätigt und den vorgesehenen Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen sowie den Höchstbetrag der Kassenkredite genehmigt.

Der oben genannte Plan liegt für 7 Tage über den Zeitraum vom 05.05.2023 bis einschließlich 15.05.2023 im Rathaus Badenweiler, Luisenstraße 5, 79410 Badenweiler im Foyer zu den üblichen Öffnungszeiten öffentlich aus.

Der Wirtschaftsplan hat folgenden Inhalt:
Wirtschaftsplan

des ABWASSERZWECKVERBANDES WEILERTAL für das Wirtschaftsjahr 2023

Die Verbandsversammlung des „Abwasserzweckverbandes Weilertal“ hat am 06.04.2023 aufgrund der §§ 20 ff. des Geset-

zes über kommunale Zusammenarbeit (GKZ) in der Fassung vom 16. September 1974 (GBI S. 408), zuletzt geändert durch Artikel 7 des Gesetzes vom 04.05.2009 (GBI. S. 185, 192) und nach den für die Wirtschaftsführung und das Rechnungswesen der Eigenbetriebe geltenden Vorschriften den Wirtschaftsplan für das Jahr **2023** wie folgt festgestellt:

§ 1

Erfolgsplan und Liquiditätsplan

	Euro
1. Erfolgsplan	
1.1 Summe Erträge	2.003.500
1.2 Summe Aufwendungen	-2.003.500
1.3 Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag (Saldo aus 1.1 und 1.2)	0
nachrichtlich:	
Vorauszahlungen der Gemeinden auf die spätere Fehlbetragsabdeckung	0
Vorauszahlungen an die Gemeinden auf die spätere Überschussabführung	0
2. Liquiditätsplan	
2.1 Einzahlungen aus laufender Geschäftstätigkeit	2.003.500
2.2 Auszahlungen aus laufender Geschäftstätigkeit	-1.702.900
2.3 Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus laufender Geschäftstätigkeit (Saldo aus 2.1 und 2.2)	300.600
2.4 Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	0
2.5 Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	- 405.000
2.6 Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit (Saldo aus 2.4 und 2.5)	- 405.000
2.7 Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf (Saldo aus 2.3 und 2.6)	- 104.400
2.8 Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	405.000
2.9 Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	- 257.100
2.10 Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 und 2.9)	147.900
2.11 Änderung des Finanzierungsmittelbestands zum Ende des Wirtschaftsjahres (Saldo aus 2.7 und 2.10)	43.500

§ 2

Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der im Vermögensplan vorgesehenen Kreditaufnahmen wird auf **405.000 EURO** festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigung

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf **0 EURO** festgesetzt.

§ 4

Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird auf **400.000 EURO** festgesetzt.

Badenweiler, den 06.04.2023

Für die Verbandsversammlung:

gez.

Vincenz Wissler

Verbandsvorsitzender

ABWASSERZWECKVERBAND WEILERTAL

Der Abwasserzweckverband Weilertal sucht zur Verstärkung seines Teams und für seine Verbandskläranlage in Neuenburg zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Elektronische Fachkraft (m/w/d)

(z.B. Mess- und Regeltechniker, Elektrotechniker, Elektroniker für Energie-, Gebäude- oder Systemtechnik)

Die vollständige Stellenanzeige finden Sie unter www.gemeinde-badenweiler.de

Bewerbungsfrist: 12.05.2023

**Verbandskläranlage Neuenburg
Kreuzgrundweg 1
79395 Neuenburg am Rhein**



Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an:

bewerbungen@gemeinde-badenweiler.de

oder schriftlich an

Abwasserzweckverband
Weilertal (Rathaus)
Luisenstr. 5
79410 Badenweiler

Weitere Auskünfte:
Betriebsleiter Bernhard
Maier, Tel. 07631/79410



Das Rathaus informiert

Auggener Maibaum

Auch dieses Jahr stellen die „Auggener Rebchnure“ mit tatkräftiger Unterstützung einen Maibaum.

Die Auggener Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, dem Treiben zuzuschauen und diese schöne alte Tradition zu unterstützen.

Treffpunkt ist am Sonntag, 30.04.2023 am Dorfbrunnen in der Hauptstraße.
Beginn: ca. 18.00 Uhr



Auggener Dunschtig – der Weinhock auf dem Rathausplatz

Am Donnerstag, 04. Mai 23 übernimmt der Winzerkeller Auggener Schäf den Ausschank. Der Winzerkeller freut sich von 18.00 - 21.00 Uhr auf Ihren Besuch und bietet feinen Wein & Sekt aus seinen Kellern an.

Kulinarisch werden Sie an diesem Donnerstag vom „kleinen Hecht“ in Neuenburg versorgt. Oli Vogel bewirtet unter dem Motto: Leckerer vom Grill.

Mehr unter:

www.auggen/tourismus-freizeit/Veranstaltungen

FSJ-Stelle in der Grundschule Auggen

Die Gemeinde Auggen bietet auch für das Schuljahr 2023/2024 in Zusammenarbeit dem Caritasverband Freiburg wieder eine FSJ-Stelle in der Brunwart-von-Augheim-Grundschule an.

Die Tätigkeiten liegen während des Schulunterrichts bei der Unterstützung in den Klassen, bei Ausflügen und Begleitung zum Sportunterricht. Nachmittags ist die Mithilfe bei den Betreuungsangeboten, Ausgabe Mittagessen und Hausaufgabenhilfe gefordert. Zusätzlich ist die Unterstützung in der Ferienbetreuung gewünscht.

Das Mindestalter liegt bei 18 Jahren, die Dauer ist flexibel zwischen 6 und 18 Monaten.

Die Leistungen beinhalten ein Taschengeld, Sozialversicherung, Besuch von Seminaren, Bescheinigungen/Zeugnis und eine tolle Erfahrung fürs Leben.

Nähere Informationen erhalten Sie bei der Gemeinde Auggen, Herrn Ehret (Tel. 07631/3677-23, hauptamt@auggen.de) bzw. direkt bei der Schulleiterin, Frau Mohr (Tel. 07631/4177, poststelle@04145695.schule.bwl.de) oder über den Caritasverband, Referat für Freiwilligendienste (Tel. 0761/8974176 oder freiwilligendienste-freiburg@caritas-divc-fr.de).

Notizen aus dem Gemeinderat

In der 4. öffentlichen Gemeinderatssitzung des Jahres am 25.04.2023 wurden folgende Themen behandelt:

Neufassung der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Wasserversorgung Auggen und der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung Auggen

Das novellierte Eigenbetriebsrecht in Baden-Württemberg, welches im Herbst 2020 in Kraft getreten ist, gibt den Kommunen die Möglichkeit, Wirtschaftsplan und Rechnungswesen entweder auf Basis des HGB (Handelsgesetzbuch) oder auf Basis der kommunalen Doppik (NKHR) zu führen. Hierzu wurden das Eigenbetriebsgesetz angepasst und die beiden Eigenbetriebsverordnungen neu gefasst.

Nach der Übergangsregelung des § 19 Abs. 2 Eigenbetriebsgesetz muss die Umstellung auf die neue Eigenbetriebsverordnung-HGB oder die Eigenbetriebsverordnung-Doppik spätestens zum 01.01.2023 erfolgen. Bis zum 31.12.2022 gelten weiterhin die Bestimmungen aus der alten Eigenbetriebsverordnung.

Bisher erfolgen die Wirtschaftsführung und das Rechnungswesen für die Eigenbetriebe „Wasserversorgung Auggen“ und „Abwasserbeseitigung Auggen“ nach den Vorschriften des Handelsgesetzbuches. Eine Umstellung auf die Kommunale Doppik ist aufgrund des vorhandenen EDV-Systems (SAP SMART) nicht sinnvoll und technisch nur mit einem erheblichen Mehraufwand möglich. Es wird daher empfohlen, dass die Wirtschaftsführung und das Rechnungswesen der Eigenbetriebe weiterhin nach den Vorschriften des Handelsgesetzbuches geführt werden.

In den Betriebssatzungen der Eigenbetriebe wird daher rückwirkend ab 01.01.2023 geregelt, dass die Wirtschaftsführung und das Rechnungswesen nach der Eigenbetriebsverordnung-HGB und damit auf der Grundlage der Vorschriften des Handelsgesetzbuches geführt werden.

Hierzu wurde § 3 der Betriebssatzungen entsprechend der Mustersatzung des Gemeindetages geändert.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig die Wirtschaftsführung und das Rechnungswesen der Eigenbetriebe „Wasserversorgungsbetrieb der Gemeinde Auggen“ und „Abwasserbeseitigung Auggen“ rückwirkend ab dem 01.01.2023 nach den Vorschriften des Eigenbetriebsgesetzes (EigBG) und der Eigenbetriebsverordnung-HGB (EigBVO-HGB) auf der Grundlage der Vorschriften des Handelsgesetzbuchs zu führen und beschließt die Neufassung der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Wasserversorgung rückwirkend zum 01.01.2023.

Abwasserbeseitigung Sanierung von Schachtabdeckungen

Durch die Jahre und das ständige Befahren werden die Schachtdeckel in den Straßen immer wieder stark in Mitleidenschaft gezogen und die Randeinfassungen beschädigt. Dies führt teilweise dazu, dass die Schachtdeckel „klappern“ und somit für die Anwohner eine ziemliche Belästigung darstellen oder der Asphalt darum bricht ab und es kommt zu größeren Schadstellen um die Einfassungen.

Der Bauhof nimmt solche sanierungsbedürftigen Schachtdeckel regelmäßig auf und die Gemeinde Auggen stellt jährlich Mittel für diese Sanierungen in den Haushalt ein. Damit werden pro Jahr ca. 8-10 Schachtdeckel saniert. Seit einigen Jahren macht dies die Fa. SUT aus Arnschwang sehr gut, preiswert und auch zuverlässig. Die zu tauschenden Schachtdeckel besorgt der Bauhof aus Kostengründen selbst bei der ZG Raiffeisen in Schliengen.

In diesem Jahr ist es so, dass es insgesamt 18 zu sanierende Schachtdeckel wären, welche dringend sanierungsbedürftig sind. Die Firma SUT hat die Schäden aufgenommen und der Gemeinde ein Angebot in Höhe von 12.584,73 € erstellt. Hinzu kommen Kosten für die Schachtdeckel bei der ZG Raiffeisen in Höhe von 3.242,50 € für die Lieferung der Schachtdeckel.

Der Gemeinderat vergab einstimmig den Auftrag an die Fa. SUT aus Arnschwang.

Beschluss über den Abschluss eines Finanzierungsvertrages zum Grunderwerb und Erschließungsmaßnahmen für die Entwicklung des Gewerbegebietes „Ob dem Bären“

Im Flächennutzungsplan der Gemeinde Auggen ist die Fläche „Au3“ als „Erweiterungsfläche Jacoby“ ausgewiesen. Der Gemeinderat hat in der Sitzung vom 13.09.2022 den Grundsatzbeschluss zum Grunderwerb und zur Entwicklung bereits gefasst.

Die Verwaltung hat mehrere Angebote eingeholt über eine Abwicklung mit „echten Erschließungsträgern“. Von einem Erschließungsträger sieht die Verwaltung allerdings ab und möchte das Projekt selbst bearbeiten, auch aus Kostengründen.

Für die finanzielle Abwicklung und die entsprechenden Buchungen der Gesamtmaßnahme muss auf eine Lösung außerhalb des Haushaltes zurückgegriffen werden.

Die Finanzierung des Grunderwerbs und der Erschließung soll daher über ein sog. „kreditähnliches Rechtsgeschäft (Sonderfinanzierung außerhalb des Haushaltes) abgewickelt werden. Die LBBW hat der Gemeinde Auggen über die Hausbank Sparkasse Markgräflerland einen entsprechenden Finanzierungsvertrag vorgelegt.

Die Eckpunkte des Finanzierungsvertrages:

- Maximaler Finanzierungsbetrag: **5.000.000 €**
- Sollzinssatz (veränderlich angelehnt an den 3-Monats-EURIBOR): **3,616 %** jährlich
- Verwaltungskostenbeitrag **0,20 %** (komplette finanzielle Abwicklung und Buchung)
- Laufzeit **4 Jahre**

Als kreditähnliches Rechtsgeschäft bedarf der Abschluss dieses Vertrages durch die Gemeinde der Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde (LRA). Der Rechtsaufsicht wurde der Vertragsentwurf bereits vorgelegt.

Der Gemeinderat beschloss für den Grunderwerb und die Erschließungsmaßnahmen für das neue Gewerbegebiet den Abschluss eines kreditähnlichen Rechtsgeschäftes mit der LBBW und stimmte dem Vertrag hierüber, vorbehaltlich der Zustimmung der Rechtsaufsicht, einstimmig zu.

Baugesuche

Der Gemeinderat nahm eine Nutzungsänderung von einer Dachgeschosswohnung zu einer Ferienwohnung in der Guteledstraße zustimmend zur Kenntnis.

Erlass einer Satzung über einen verkaufsoffenen Sonntag am 07.Mai 2023 anlässlich der Veranstaltung „Facetten 2023“

Der Gewerbeverein Auggen e.V., vertreten durch die Vorsitzende Isabelle Schneider, beantragte bei der Verwaltung die Festsetzung eines verkaufsoffenen Sonntages, anlässlich der Veranstaltung Facetten 2023 am Sonntag, den 07.05.2023. Die Öffnungszeit wurde von 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr beantragt.

Nach § 8 Abs. 1 des Gesetzes über die Ladenöffnungszeit in Baden-Württemberg (LadÖGBW) kann die Gemeinde Auggen dies als zuständige Behörde als Anlass von örtlichen Festen, Märkten, Messen o.ä. Veranstaltungen an drei Sonntagen im Jahr zulassen. Dies muss durch eine Satzung geregelt werden. Ein verkaufsoffener Sonntag ist bereits am Winzerfest-Sonntag, so dass die Gemeinde Auggen noch 2 Sonntage vergeben kann.

Der Gemeinderat beschloss die Satzung über das Offenhalten von Verkaufsstellen anlässlich der Veranstaltung Facetten 2023 am Sonntag, den 07.05.2023 einstimmig.

Annahme von Spenden und Zuwendungen

Über die Annahme von Zuwendungen, d.h. von Spenden und Schenkungen, hat nach der Regelung des Spendenrechts gemäß § 78 Abs. 4 GemO der Gemeinderat zu entscheiden.

Damit wird der von der Rechtsprechung geforderten Transparenz Rechnung getragen und erhöhte Rechtssicherheit erzielt. Werden der Gemeinde Auggen ohne vorherige Beschlussfassung des Gemeinderats Spenden zugewendet, sind diese unter Vorbehalt entgegenzunehmen.

Der Spendenbericht für die Zeit vom 18.01.2023 bis 18.04.2023 wurde vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen und die eingegangene Spende der Baugenossenschaft Markgräflerland in Höhe von 200,00 € genehmigt.

Vandalismus

Leider kam es in den letzten Wochen wiederholt zu Fällen von Vandalismus im Bereich der Gemeinde Auggen.

Im Bereich Schafhäusle wurde im März 2023 Graffiti gesprüht, gleichermaßen kam es zu Sachbeschädigungen durch Aufkleber, welche – wie auch die Graffiti – den SC Freiburg betreffen. Viele Verkehrszeichen, Straßenlaternen, Mülltonnen und Bushaltesthäuschen wurden mit diversen Aufklebern beklebt.

Aktuell – Mitte April – gab es einen Fall von Vandalismus am Sonnberghüsle. Schilder wurden abgerissen und wie auch Teile der Rebenralley mutwillig zerstört.

Vielleicht hat jemand etwas Verdächtiges (Personen u.a.) beobachtet, wir sind für jeden Hinweis dankbar. Alle Hinweise werden vertraulich behandelt.

Ordnungsamt Auggen

DIE POLIZEI INFORMIERT (Teil 14):

Falsche Microsoft-Mitarbeiter am Telefon

Die angeblichen - häufig nur Englisch oder gebrochen Deutsch sprechenden - Microsoft-Mitarbeiter behaupten, dass der Rechner des Angerufenen Fehler aufweise, von Viren befallen oder ein neues Sicherheitszertifikat benötige und bieten ihre Hilfe an. Dazu sollen ihre Opfer auf ihren Geräten eine Fernwartungssoftware installieren.

Mit diesem Programm haben die Betrüger Zugriff auf die Rechner ihrer Opfer und können sensible Daten, beispielsweise Passwörter für das Online-Banking ausspähen. Darüber hinaus verlangen sie für ihre vermeintliche Service-Leistung eine Gebühr. Manchmal fordern Sie für das Erneuern einer angeblich abgelaufenen Lizenz ebenfalls Geld oder sie überreden ihre Opfer dazu, einen kostenpflichtigen Wartungsvertrag einzugehen.

So schützen Sie sich

- Seriöse Unternehmen wie Microsoft nehmen **nicht un-aufgefordert Kontakt** zu ihren Kunden auf. Sollte sich ein Servicemitarbeiter bei Ihnen melden, ohne dass Sie darum gebeten haben: **Legen Sie einfach den Hörer auf.**
- Geben Sie auf **keinen Fall private Daten** z.B. Bankkonto- oder Kreditkartendaten, oder Zugangsdaten zu Kundenkonten (z.B. PayPal) heraus.
- Gewähren Sie einem unbekanntem Anrufer **niemals Zugriff auf Ihren Rechner** beispielsweise mit der Installation einer Fernwartungssoftware.

Wenn Sie Opfer wurden

- Trennen Sie Ihren Rechner vom Internet und fahren Sie ihn runter. Ändern Sie **über einen nicht infizierten Rechner** unverzüglich betroffene Passwörter.
- Lassen Sie Ihren Rechner überprüfen und das **Fernwartungsprogramm auf Ihrem Rechner löschen**.
- Nehmen Sie Kontakt zu den Zahlungsdiensten und Unternehmen auf, deren Zugangsdaten in den Besitz der Täter gelangt sind.
- Lassen Sie sich von Ihrem Geldinstitut beraten, ob Sie bereits getätigte Zahlungen zurückholen können.
- Erstellen Sie Anzeige bei der Polizei.
- Sie können den Betrugsversuch zusätzlich bei Microsoft melden: www.microsoft.com/de-DE/concern/scam

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de.

Wir möchten, dass Sie sicher leben!
Ihr Polizeipräsidium Freiburg



Seniorenbüro Auggen e.V.

Seniorenstammtisch

Wir freuen uns, dass der Seniorenstammtisch in unserem neuen Lokal Elfida so gut angenommen wurde, und so finden die nächsten Treffen - wie bisher - jeweils am **letzten Sonntag des Monats** ab 12:30 Uhr im Elfida statt.

Ihr Seniorenbüro



Freiwillige Feuerwehr Auggen

Hauptversammlung der FFW bestätigt Oliver Kopfmann

Die Hauptversammlung der Feuerwehr fand bereits am Samstag, 10.03.2023 im Feuerwehrhaus statt und war gut besucht. Bei dieser Versammlung der freiwilligen Feuerwehr Auggen endete turnusgemäß die Amtszeit des stellvertretenden Feuerwehrkommandanten. Durch Neuwahl wurde Oliver Kopfmann jedoch am selben Abend für die Dauer von 5 Jahren wiedergewählt. Bürgermeister Ulli Waldkirch gratulierte Oliver Kopfmann auch gleich zur Wiederwahl, der sich in der Vergangenheit bereits durch seine engagierte Arbeit ausgezeichnet hat.

Diese Wahl bedurfte der Zustimmung durch den Gemeinderat, welche an der Sitzung am 21.03.2023 auch erteilt wurde. Die Gemeinde Auggen wünscht Herrn Kopfmann und allen Kameradinnen und Kameraden wenig Einsätze und allzeit gute Rückkehr von Einsätzen. Vielen Dank für das Engagement der gesamten Feuerwehr.



v.l.: Bürgermeister Waldkirch, Stv Kommandant Oliver Kopfmann und Feuerwehrkommandant Dominik Kittler.



Landratsamt

BiZ & Donna

Jetzt den ersten Schritt machen

Viele Frauen in der Region gehen keiner bezahlten Arbeit nach, obwohl sie das gerne tun würden. Im Rahmen der „Themeninsel Wiedereinstieg“ berät Jennifer Wehrle am Mittwoch, 10. Mai, von 8:30 bis 12:30 Uhr, im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, interessierte Frauen bei der Rückkehr in das Berufsleben. Die Beratungen sind kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Frauen aus der „Stillen Reserve“ sind hoch motiviert und gut ausgebildet. Aber sie trauen sich häufig nicht, den ersten Schritt zu machen. *„An diesem Punkt will ich sie abholen. An der Themeninsel Wiedereinstieg kann man mit mir spontan ins Gespräch kommen, ohne sich dafür vorher anzumelden oder Formulare auszufüllen. In Kurzberatungen zeige ich auf, welche weiteren Schritte auf dem Weg zum erfolgreichen Wiedereinstieg hilfreich sind. Wichtig ist mir dabei, dass auf den ersten Schritt ein zweiter folgt“*, sagt Wehrle.

Das könnte dann eine ausführliche Beratung nach Termin sein, für die sich die Wiedereinstiegsberaterin dann eine Stunde Zeit nimmt.

Denn die Aspekte des beruflichen Wiedereinstiegs sind vielfältig und für jede Ratsuchende bedarf es einer individuellen Lösung, damit es mit dem zweiten Berufsstart auch nachhaltig klappt.

Jennifer Wehrle ist „Berufsberaterin im Erwerbsleben“. Sie begleitet Menschen während ihres Erwerbslebens bei ihrer Berufswegeplanung. Mit Informationen, Rat und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung richtet er sich in erster Linie an Beschäftigte und Wiedereinsteigende.

Die Veranstaltung ist Teil der von Andrea Klimak organisierten Vortragsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

Ende der amtlichen Bekanntmachungen und der Rubriken
„das Rathaus informiert“ und „Landratsamt“
Verantwortlich: Gemeinde Auggen/Bürgermeisteramt und das Landratsamt



Volkshochschule Markgräflerland

Romy Geyer übernimmt ab sofort die Außenstellenleitung für die Vhs in Auggen:



Während meiner über 25-jährigen Berufserfahrung habe ich unter anderem als Restaurantleiterin und Eventmanagerin gearbeitet. Um als Alleinerziehende dennoch Kind und berufliches Einkommen organisieren zu können, arbeite ich seit über 11 Jahren freiberuflich als Tagesmutter in Auggen. Seit 2019 bin ich Dozentin an der Vhs Markgräflerland und gebe dort Kochkurse für Kinder und Eltern. Ich freue mich jetzt auch die Außenstellenleitung für Auggen zu übernehmen. Haben Sie Ideen

und Anregungen für neue Kurse, möchten Sie als Dozent*in in Auggen tätig werden, melden Sie sich bei mir unter info@tamtam-freiburg.de oder 0176 - 32 606 278. Ich freue mich auf Sie!

Veranstaltungen in Kooperation mit dem NABU

Interesse an Natur, Tieren, Ökologie und Nachhaltigkeit? In diesem Semester bieten wir mehrere Veranstaltungen in Kooperation mit dem NABU Nördliches Markgräflerland an, schauen Sie doch mal auf unserer Homepage:

Der Steinkauz als typischer Bewohner von Streuobstwiesen – Vortrag und kleine Exkursion

Wildpflanzen aus Garten, Wald und Wiese für sich nutzen – ein Mitmach-Vormittag mit der Heilpflanze Beinwell

Wildpflanzen aus Garten, Wald und Wiese für sich nutzen – Kräuterseifen sieden

Word & Excel für's Büro

02.05., 18.00 – 21.00 Uhr, 6x

Blick hinter die Kulissen: Besuch beim Technischen Hilfswerk in Müllheim

04.05., 18.30 – 20.00 Uhr, kostenfrei

Streetfotografie Freiburg

06.05., 9.00 – 17.00 Uhr

Schwedisch für die Reise

06.05., 10.00 – 15.00 Uhr

Spanisch für den Urlaub – Intensivkurs für Anfänger/innen

08.05. – 12.05., täglich von 17.30 – 20.45 Uhr

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage.



Von den Schulen

Kaffeestube bei der Veranstaltung Auggener Facetten am 07. Mai 2023

Am 7.5.2023 übernimmt die Schulgemeinschaft gemeinsam mit dem Förderverein der Grundschule die Kaffeestube bei der Veranstaltung Auggener Facetten.

Dafür bitten wir alle freudigen Kuchen- und TortenbäckerInnen um Unterstützung.

Wir freuen uns über Kuchen- und Tortenspenden!

Gerne melden Sie sich kurz bei uns unter:
[foerderverein-grundschule-auggen\(at\)gmx.de](mailto:foerderverein-grundschule-auggen(at)gmx.de) oder
AB:0176-34374676.

Damit wir wissen, mit wie vielen Kuchen wir rechnen können.

Wir bedanken uns sehr für jede Spende.
Und freuen uns selbstverständlich auf alle Besucher.

Die Grundschule Auggen geht mit großen Schritten auf die Aufführung des Musicals „Schwein gehabt!“ im Juni und damit auf den Abschluss des Projektes zu, an dem an der Schule das ganze Schuljahr gearbeitet und geprobt wurde.

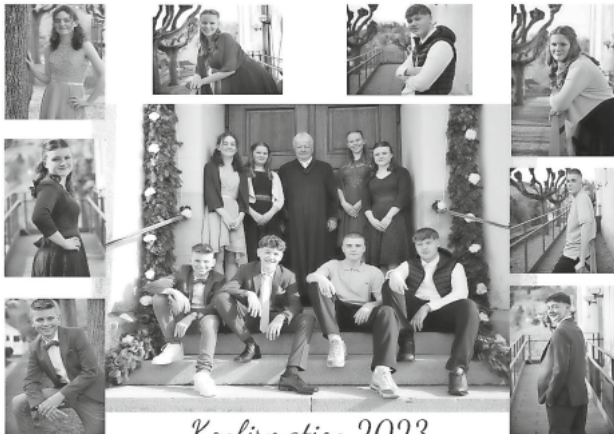
Der Erlös des Verkaufs geht in vollem Umfang an die Unterstützung des Musicalprojektes der Grundschule.



Kirchennachrichten

Danksagung

Wir bedanken uns- auch im Namen unserer Eltern- für die Glückwünsche und schönen Geschenke anlässlich unserer Konfirmation am 23. April 2023 sowie bei Herrn Pfarrer Dr. Schulze-Wegener, Herrn Mehnert (Orgel) und dem Kirchengemeinderat für die würdevolle Gestaltung des Einsegnungs-gottesdienstes.



Konfirmation 2023

Oben (von links nach rechts):

Lea Reinmuth, Sophia Wenger, Luca Gross, Luisa Heidke

Mitte: Ronja Kössler, Aaron Hetze

Unten: Maximilian Keller und Paul Borkowski

Auggen, den 26. April 2023

Die Konfirmierten des Jahrgangs 2022/2023

Wochenspruch

Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur;
das Alte ist vergangen, siehe,
Neues ist geworden.

(2. Kor 5,17)

Evangelische Gottesdienste

Samstag, den 29.04.2023

14.00 Uhr Konfirmation Teil I in der Prälat-Hebel-Kirche
in Schliengen (Pfr. Dr. Schulze-Wegener)

Sonntag, den 30.04.2023 (3. Sonntag nach Ostern)

10.00 Uhr ! Konfirmation Teil II in der Prälat-Hebel-Kirche
in Schliengen (Pfr. Dr. Schulze-Wegener)
10.15 Uhr Gottesdienst in der Kreuzkirche in Auggen
(Prädikantin Martina Kasten)

Katholische Gottesdienste

Freitag, 28. April

17:45 Uhr, Müllheim, Rosenkranzgebet für Familien und
Kranke

18:30 Uhr, Müllheim, Heilige Messe (Pfarrer Maier)

Samstag, 29. April

17:45 Uhr, Müllheim, Rosenkranzgebet für die Verstorbenen
18:30 Uhr, Müllheim, Heilige Messe zum Sonntag (Pfarrer
Maurer)

Sonntag, 30. April

11:00 Uhr, Müllheim, Heilige Messe für die Seelsorgeeinheit
(Pfarrer i.R. Kreutler)

13:30 Uhr, Badenweiler, Tauffeier von Lina Filou Ruf (Pfarrer
Maier)

18:00 Uhr, Müllheim, Eucharistische Anbetung

Montag, 1. Mai

9:00 Uhr, Badenweiler, Marienkapelle: Heilige Messe mit
Eröffnung der Maiandachten (Pfarrer Maier)

Dienstag, 2. Mai

11:00 Uhr, Müllheim, Friedensgebet am Dienstag

Mittwoch, 3. Mai

10:30 Uhr, Hügelheim, Heilige Messe in der evangelischen
Katharinenkirche (Pfarrer Maier)



Vereinsnachrichten



Arbeitskreis - Heimatspflege Auggen e.V.

Vorankündigung

Brunnenrundgang am 08. Juni.

Der Arbeitskreis-Heimatspflege Auggen e.V. veranstaltet
den 3.Auggener Brunnenrundgang an Fronleichnam
08.Juni 2023 ab 11 Uhr mit anschließender Bewirtung im
Pfarrgarten.

Weitere Information erhalten Sie bald.



DRK Ortsverein

Mitgliederversammlung 2023 - Es geht wieder aufwärts

Am 31.03.2023 lud der DRK Ortsverein Müllheim-Badenwei-
ler-Auggen zur jährlichen Mitgliederversammlung ein, um
das vergangene Jahr Revue passieren zu lassen. Nach zwei
Jahren coronabedingter Pause ging es wieder aufwärts mit
Dienstabenden, Veranstaltungen, Sanitätswachdiensten und
Gruppenstunden.

Bereitschaft

Mit dem stetigen Wegfall der Coronarichtlinien wurden auch
Veranstaltungen und Feste wieder zur Normalität in den Ge-
meinden. Dies beanspruchte das Engagement der Einsatz-
kräfte der Bereitschaft, auf den Stadtfesten, Reiterturnieren
und vor allem auf der Landesgartenschau in Neuenburg,
bei der eine Vielzahl an Sanitätswachdiensten das Jahr über
durchgeführt wurde.

Jugendrotkreuz

Das Jugendrotkreuz konnte mit seinen 27 Mitgliedern in 2022 sein fünfzigjähriges Bestehen verzeichnen, was unter anderem mit einem Aktionstag für Kinder und Jugendliche in und um Müllheim gebührend feiern konnte.

Ehrungen

Einige Mitglieder wurden für ihre langjährige Mitgliedschaft geehrt:

20 Jahre: Ingrid Ketterer, Helga Karcher, Carolin Stockelmann

25 Jahre: Hannelore Gebhard, Matthias Strümpel

35 Jahre: Luise Trümper

40 Jahre: Carmen Hunzinger

70 Jahre: Hans Pfunder

Langjährige Arbeit als Gruppenleitung im Jugendrotkreuz:

Lena Walter, Natalie Baumann

Wahlen

Wie alle vier Jahren fanden in diesem Jahr wieder Vorstandswahlen statt, bei der alle vorgeschlagenen Personen einstimmig gewählt wurden. Auch die Delegation für die Kreisversammlung des DRK Kreisverbandes Müllheim e.V. konnte erfolgreich gewählt werden



Aktionstag für Jugendliche

Das Jugendrotkreuz des **DRK Ortsverein Müllheim-Badenweiler-Auggen** ruft am 07. Mai 2023 einen Projekttag für Kinder und Jugendliche ins Leben. Der „Aktionstag der Jugend“, bei dem Müllheimer Vereine, die Jugendarbeit betreiben, sich über Infostände und Mach mit!-Aktionen vorstellen und somit junge Neumitglieder für sich gewinnen zu können.

Folgende Vereine sind mit interessanten Mach-mit!-Aktionen für Kinder und Jugendliche dabei:

- Freiwillige Feuerwehr Müllheim
- SV Weilertal 1926 e.V.
- JRK-Zeltlager (ein Arbeitskreis des DRK Kreisverbandes Müllheim e.V.)
- DRK Ortsverein Müllheim-Badenweiler-Auggen – Bereich Jugendrotkreuz

Der Aktionstag der Jugend findet am Sonntag, den 07.05.2023 von 10 Uhr bis 16 Uhr auf dem Markgräfler Platz in Müllheim statt. Vor Ort bietet Foodtrailer & Catering Don Ciccio frische Pinsen und verschiedene Getränke an, die Feuerwehr Müllheim ist zudem mit einem Waffelstand vertreten.

Über Ihr Kommen, gerne mit der ganzen Familie, würden wir uns sehr freuen.



Fußball-Club Auggen e.V.

Ergebnisse

SV Breisach U13 – SG Auggen U13	1 : 0
SG Weilertal U15 – SG Oberried U15	0 : 5
SG Gutach U17 – SG Auggen U17	2 : 1
Tor: Antonio Prete	
SG Merzhausen U19 – SG Auggen U19	0 : 2
Tore: Silas Baumert, Luca Rudolf	

Vorschau

Samstag, 29.04.2023

11.00 Uhr: SG Auggen U19 – SG Glottertal U19
13.00 Uhr: SG Auggen U13 – Staufener SC D1 (in Vögisheim)
13.30 Uhr: JFV Tuniberg B1 – SG Auggen U17 (in Opfingen)
14.00 Uhr: SG Markgräflerland C2 – SG Weilertal U15
16.00 Uhr: FC Auggen 1 – SV Bühlertal 1

Sonntag, 30.04.2023

14.00 Uhr: FC Auggen U23 – SG SvO Rieselfeld/Türkgücü 1



Gewerbeverein Auggen e.V.

Der Gewerbeverein lädt Sie herzlich zu den diesjährigen Auggener Facetten ein – Sonntag 7. Mai 11-18 Uhr

Nach dem erfolgreichen Gewerbe-Event letztes Jahr, werden wir dieses Jahr wieder mit Ihnen feiern und einen tollen Tag, in und um die Sonnberghalle herum, verbringen. Im Gegensatz zu letztem Jahr sind fünf Unternehmen mehr dabei, die sich präsentieren und tolle Aktionen für Jung und Alt vorbereitet haben. Insgesamt sind somit 24 Auggener Gewerbebetriebe vertreten. Es gibt wieder das Kaffeestüble mit leckeren Kuchen und Torten – dieses Jahr mit dem Förderverein der Grundschule Auggen. Auch die Feuerwehr Auggen ist wieder mit dabei mit der beliebten Hüpfburg und weiteren Attraktionen. Für Ihr leibliches Wohl ist auch bestens gesorgt mit verschiedenen Essens- und Getränkeständen sowie ein Weinbrunnen mit den Jungen Winzern vom Winzerkeller Auggener Schäf und ein Sekt- und Weinstand vom Obst- und Weinhof Rüdlin. Ein neues Unternehmen aus Auggen wird Verkostungen seines neuen Maiskracker Produktes „Los Knexitos“ anbieten. Sie dürfen sich auch wieder auf die Autoausstellung unserer beiden Autohäuser Roll und Gräßlin freuen, sowie auf die imposante Landmaschinenausstellung von Landtechnik Flury.

Weitere Betriebe sind: Krafft-Franken Blüte & Blatt mit einer „Gärtnerei als Stand“ zum Gärtnern; Tiefkühlheimservice Haberstroh, welcher 1000 kostenfreie Eis an diesem Tag für Sie bereithält; die Gemeinde Auggen mit ihrem Glücksrad und dem Super-Hauptgewinn gesponsert von der Finanzkanzlei Südbaden – 4 Tagestickets für den Europapark in Rust und vielen weiteren tollen Gewinnen; die Finanzkanzlei Südbaden mit einem Infostand, Geiger Wellness mit einer Poolausstellung, Martin Lehmann impuls95 mit ihrem Showroom Haus, Frick Fenster mit einer Fensterausstellung; Crenali handmade – pflanzengefärbte Wolle und mehr, Number One Events mit einer kleinen Bühne und ihren Black Forest Buggy Touren, MS Agentur, der WZO Verlag mit kostenfreien privaten Kleinan-

zeigen an diesem Tag und unser Neumitglied im Gewerbeverein: nabla engineering.

Verkaufsoffen haben folgende Betriebe von 12-17 Uhr:
Küchenstudio „Reddy Küchen“ und „Pearl Factory Outlet“
Mehr Infos und eine Übersichtskarte finden Sie auf unserer Homepage unter:
gewerbeverein-auggen.de/auggenerfacetten

Wir freuen uns auf einen tollen Tag und viele Besucher.

Ihre

Isabelle Schneider

Vorstandsvorsitzende Gewerbeverein Auggen eV



Landfrauenverein Auggen



Nostalgie-Café

Am letzten Sonntag im Monat, also ab 30. April 2023 öffnen wir unser Nostalgie-Café.

Wann: von 14-17 Uhr

In gemütlich-uriger Runde gibt es selbstgebackene Torte und Kuchen. Dazu einen feinen Kaffee und ein kleines Schwätzchen

mit den LandFrauen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der Lettenstr. 58.

Dazu gibt es einen Tisch mit einer großen Auswahl selbstgestricktes und handgenähtes: Babyschuhe, Socken, Taschen usw. In liebevoller Handarbeit hergestellt von unserem geschätzten Vorstandsmitglied Sonja Schreck.

Pflanzentauschbörse

Liebe Garten- und Pflanzenfreunde,

am **Samstag, 06. Mai, 14.00 – 16.00 Uhr** findet bei uns wie jedes Jahr die Pflanzentauschbörse statt, zu der wir Sie herzlich einladen möchten!

Tauschen Sie Ihre überschüssigen Pflanzen und Samen gegen andere Schätze aus der Welt der Pflanzen. Egal ob Stauden, Sträucher oder Gemüsepflanzen - bei uns finden Sie Gleichgesinnte, die Ihre Liebe zur Natur teilen. Die Pflanzentauschbörse ist eine wunderbare Gelegenheit, neue Arten und Sorten kennenzulernen und Ihre Sammlung zu erweitern. Zudem können Sie sich mit anderen Gartenliebhabern austauschen und Tipps und Tricks für die Pflege und Vermehrung Ihrer Pflanzen erhalten. Wir freuen uns auf einen regen Austausch und eine tolle Atmosphäre bei uns vor dem LandFrauenraum in der Lettenstr. 58.

Bringen Sie Ihre Pflanzen mit und tauschen Sie mit anderen begeisterten Gärtnern. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt, es gibt Kaffee und Kuchen im LandFrauenraum.

Bitte versehen Sie Ihre Pflanze mit Beschriftungen über Wuchshöhe und Farbe. Kein Verkauf von Pflanzen oder anderen Utensilien, nur Tausch oder Spende.

Weitere Informationen bei Margit Muser, Tel 12826.

Flohmarkt auf dem Außengelände: Außerdem veranstalten wir parallel zur Pflanzentauschbörse einen kleinen Flohmarkt. Schauen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie.

Wein, Käse, Honig Verkostung Samstag, 13. Mai 2023, 19:00 Uhr

4 Weine/ 4 Käse / 4 Honig/ 1 Sekt

Die Landfrauen Auggen laden herzlich ein, zu einer Weinprobe im Weingut Kretschmer Bolanz in Auggen, kombiniert mit Käse von der Käserei Glocknerhof aus dem Münstertal, abgerundet mit Honigen vom Hobbyimker Richard Schindler aus Auggen.

Beginn: 19.00 Uhr.

Kosten: Mitglieder zahlen 21€/ Nichtmitglieder zahlen 26€

Anmeldung: bis zum 03.05.2023 bei Frauke Sternberg, Tel. 07631/5286, sternenfrau27@web.de

Spielenachmittag für Frauen und Männer

im Landfrauenraum in der Lettenstraße 58

Die nächsten Termine sind: 11.05 und 25.05.2023.

Im 14-tägigen Rhythmus, immer donnerstags um 15.00 Uhr sind alle Frauen und Männer, die gerne in geselliger Runde mit Gleichgesinnten spielen, recht herzlich eingeladen.

Unter der Leitung von Brigitte Müller können Karten, Gesellschaftsspiele etc. gespielt werden. Jeder kann auch Spiele mitbringen, die er gerne in der Runde spielen möchte. Wir freuen uns auf viele Mitspieler und eine große Auswahl an Spielen.

Schauen Sie doch einfach mal bei uns vorbei.



Partnerschaftsverein Auggen e.V.

**Städtepartnerschaft zwischen Auggen und
Châteauneuf-du-Pape seit 1976**

Jahreshauptversammlung

An alle Mitglieder und Freunde des Partnerschaftsvereins Auggen e.V.

Zur Jahreshauptversammlung laden wir Sie und alle Freunde der Städtepartnerschaft am

**Freitag, dem 12. Mai 2023, 19.00 Uhr,
Zähringer Hof in Hach**

sehr herzlich ein.

Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte:

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht
3. Kassenbericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Schatzmeisters
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahlen
8. Anträge und Verschiedenes

Bitte reichen Sie Anträge und Wünsche fristgerecht 14 Tage vor der Jahreshauptversammlung ein.

Freundliche Grüße

Partnerschaftsverein Auggen e.V.

Save the date: Samstag, 21. Oktober 2023,

Herbstausflug ins Elsass

Neue E-Mail-Adresse: Partnerschaft-Auggen@gmx.de



Tischtennisverein Auggen e.V.

Ergebnisse:

H1 LK	SV Eichsel	TTV Auggen	9:1
H3 KLA	SPVGG Untermünstertal	TTV Auggen III	3:9

Vorschau:

Sa. 29.04.23

15:30 H1 LK TTV Auggen TTC Schopfheim/Fahrnau

So. 30.04.23 Baden-Württemberg **Pokalmeisterschaft in Freudenstadt**

10:00 H1 TTV Auggen TTC Bietigheim-Bissingen V

13:30 H1 TTV Auggen TV Mögglingen

Herren 1 verlieren Match nach 10 Spielen ohne Niederlage:

Ohne Ihren kurzfristig erkrankten Spitzenspieler Peter Baumgartner, dafür mit Ersatzmann Milos Schwartz aus der Zweiten, machte sich das Team auf den Weg nach Eichsel. Für den Gegner ging es gegen den Abstiegsrelegationsplatz, was man den hochmotivierten Spieler aus Eichsel ansah.

Der Spielverlauf bei der 9:1 Niederlage ist sehr schnell erzählt, da lediglich das Doppel 1 Wolf/Rasem einen Punkt für Auggen holen konnten. Erwähnenswert war die Leistung von Milos, welcher in seinem Match 9 Matchbälle abwehrte sich zurück kämpfte und leider dennoch unglücklich im 5ten Satz mit 2 Punkten geschlagen geben musste.

Ansonsten waren die Spieler aus Eichsel immer 3-4 Punkte besser. Die schlechte Teamleistung will man beim Saisonabschlussmatch am kommenden Samstag zu Hause gegen den TTC Schopfheim/Fahrnau ganz klar ändern und versuchen am nächsten Morgen als Bonus bei den Baden-Württemberg **Pokalmeisterschaft in Freudenstadt** den ein oder andern Favoriten zu ärgern.

Weniger/Wannagat gewinnen Doppelturnier in Kandern

Am vergangenen Samstag fand nach dreijähriger Pause das Kanderner Doppelturnier statt.

Insgesamt nahmen 13 Mannschaften teil, die in spannenden Matches um den Sieg kämpften. Am Ende des Turniers konnte sich das Auggener Team Dirk Weniger/ Marc Wannagat den ersten Platz gegen Goetschi/Preston aus TTC Forchheim sichern. Den beiden Spielern herzlichen Glückwunsch.



Turn- und Sportverein Auggen e.V.

Einladung zur Generalversammlung

Der TuS Auggen veranstaltet am Freitag, den 12. Mai seine diesjährige Jahreshauptversammlung im Rebstock in Auggen. Die Hauptversammlung beginnt um 19 Uhr. Neben Ehrungen und Wahlen wird gemeinsam auf ein sportliches Jahr zurückgeschaut. Alle Mitglieder, Freunde und Vereinsinteressierte sind hierzu herzlich eingeladen. Die diesjährige Jugendversammlung findet am Dienstag, 02. Mai von 19.30 Uhr bis circa 20 Uhr in der Sonnberghalle statt. Dort werden die jugendlichen Mitglieder geehrt, die Jugendvertreter gewählt und am Ende wird ein Spiel um einen kleinen Gewinn gespielt. Hierzu sind alle Jugendlichen des Vereins herzlich eingeladen. Der TuS Auggen freut sich auf Ihr Kommen.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Berichte
 - 1. Vorsitzender
 - Jugendwart
 - Abteilungen: Turnen, Rope Skipping, Laufftreff
 - Mitgliederverwaltung
 - Rechnerin
 - Kassenprüfer
4. Entlastung des Vorstandes und der Rechnerin
5. Ehrungen
6. Wahlen und Bestätigungen
7. Ausblick
8. Anträge und Wünsche



Winzerkeller Auggener Schäf

AUF NOAHS SPUREN

Weinwanderung am 30.04.2023

Beginn: 11 Uhr

Dauer: 3 Stunden, 4km

Personenanzahl: 10 - 30 Personen

Teilnahmegebühr: 25€

Wegbeschreibung

Start: Winzerkeller Auggener Schäf eG Kleinfeldle 1 79424 Auggen

Wir starten mit einem Sektempfang auf dem Gelände des Winzerkellers in Auggen. Unser Wanderführer wird Sie in Empfang nehmen und auf die kleine Wanderroute vorbereiten. Zunächst geht es ein wenig bergan in Richtung Auggener Kirche, dort werden Sie mit einem typischen Markgräfler Gutedel und Scharwaie empfangen. Es geht weiter in Richtung „Mülle Buck“. An dieser Station verkosten Sie einen Spätburgunder Rotwein mit Käse. Nun machen Sie sich auf den Weg nach Hach zur Mineraliengalerie Schmiedlin, unterwegs gibt es einen kurzen Halt am Sonnberghüsli mit einem Weißherbst und frischen Erdbeeren. Danach geht es Richtung Noah Felsen. Den Abschluss dort erleben Sie bei einem Chardonnay und der Legende zur Strandung der Arche in Auggen mit dem ERSTEN WINZER NOAH.

Ihr Wanderführer wird Sie mit Geschichten und Anekdoten über das Markgräflerland und natürlich Auggen überraschen. Die Weinwanderung wird royal! Unsere deutsche Weinkönigin Katrin Lang begleitet die Weinwanderung.

Anmeldung zur Wanderung unter
info@auggener-wein.de



Auggener Gewerbebetriebe

**WINZER
HOF
KELLER**

WEINLOUNGE
...weil wir es genießen.

**IM MAI & JUNI
MITTWOCHS AB 18 UHR**

**IMMER AB 20 UHR
WEINPROBE**

Winzerhof Keller
Am Erzbuck 14
79424 Auggen

www.winzerhof-keller.de



Mitteilungen der Parteien

Einladung zur Jahreshauptversammlung des CDU Ortsverband Auggen

Am Dienstag, den 09.05.2023, um 19.00 Uhr
Im Nebenzimmer des Landgasthof Rebstock in Auggen
Wir laden alle Mitglieder, Freunde und Interessierte recht herzlich ein.

Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte:

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht
3. Kassenbericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Schatzmeisters
6. Entlastung des Vorstandes
7. Anträge und Verschiedenes

Bitte reichen Sie Anträge und Wünsche fristgerecht 7 Tage vor der Jahreshauptversammlung ein. Wir freuen uns, wenn wir Euch bei der Versammlung begrüßen dürfen.

CDU Ortsverband Auggen
Die Vorstandschaft

Kontakt:
CDU/Freie Bürger, Peter Danzeisen 79424 Auggen,
Liestengasse 4a peter.danzeisen@kabelbw.de



Sonstiges

DKMS Registrierungsaktion in Schliengen



HILF KÄMPFER TIM

Tim ist ein sehr tapferer Junge, der immer offen und fröhlich ist. Er wird im April zwei Jahre alt und ist mit einem Steißbeinteratom zur Welt gekommen. Nach mehreren Operationen, Chemotherapien, einer Strahlentherapie und über 50 Narkosen konnten zunächst keine Tumorzellen mehr entdeckt werden. Nach einigen Wochen der Hoffnung dann aber der Schock: Diagnose Blutkrebs. Tim ist ein Kämpfer! Selbst nach intensiven Behandlungen verzaubert er das Krankenhauspersonal mit seinem Lächeln. Damit hilft er auch seinen Eltern, mit dieser schwierigen Situation besser umgehen zu können. Um den Krebs zu besiegen, ist der kleine Tim auf deine Stammzellspende angewiesen. „Hilf Tim und schenke ihm und anderen Betroffenen eine Chance auf ein gesundes Leben“, bitten Tims Eltern Aline und Mark.



**WERDE
STAMMZELLSPENDER:IN!**

**REGISTRIERUNGSAKTION
AM SONNTAG, DEN 7. MAI**

11 bis 15 Uhr
Bürger- und Gästehaus
Nidauer Platz 1
79418 Schliengen

Auch Geldspenden helfen Leben retten!
Jede Registrierung kostet die DKMS 40 Euro.

DKMS Spendenkonto
IBAN: DE37 7004 0060 8987 0000 04
Verwendungszweck: FEU217

dkms.de

Folge uns auf

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Verantwortlich für die Kirchen- & Vereinsmeldungen:
Die jeweilige Kirche, bzw. der/die Vorsitzende
des jeweiligen Vereins

Verantwortlich für die Fraktionsmittlungen:
Die jeweilige Fraktion, bzw. der/die Vorsitzende
der jeweiligen Fraktion

Belchenblick



Strauße - Hofladen

Genießen Sie leckere Spargelgerichte in verschiedenen Variationen.

Hofladen geöffnet

Freitag 8-18 Uhr

Fleisch, Wurst, verschiedene Steinofenbrote und diverse Süßteile aus eigener Herstellung
Eigener Weinbau u. Hausbrennerei

**Belchenblick-Strauße • 79423 Heitersheim-Gallenweiler
Schmidhoferner Straße 2, Tel 07633- 8 18 33
www.belchenblickstrausse.de, Mo. + Di. Ruhetag**



VON POLL
IMMOBILIEN

**IHR IMMOBILIENSPEZIALIST
IN DER UMGEBUNG**

Marcel Kappeler, Lic. rer. pol
Geschäftsstellenleiter

Geprüfter freier Sachverständiger
für Immobilienbewertung (WertCert®)



Breisacher Straße 9 | 79395 Neuenburg am Rhein
T.: 07631 - 18 30 06 0 | neuenburg@von-poll.com

www.von-poll.com/neuenburg-am-rhein



Gasthaus Krone, Britzingen

Wer hat Lust uns im Service, Spülküche oder auf Etage auf € 520-Basis zu unterstützen.
Zimmerreinigungskraft mit Erfahrung gesucht.

TEL: 07631-2046 oder info@krone-britzingen.de

Praxis für Paar- und Familientherapie in Buggingen
- für Selbstzahler -

Marita Riedlin-Fochler - Dipl. Heilpädagogin

Tel. 07631-4221 • www.paar-familien-therapie-buggingen.de

Ltd. Angestellter (Stadt Müllheim) **sucht** eine ruhige **2-3-Zi.-Whg. in Müllheim** und Umgebung ab Juni zur Miete. NR, keine HT. EBK, Keller, Stellplatz sind erwünscht. • Kontakt Tel. 0173 866 34 49 (AB)

Gemeinschaftswerbung macht erfolgreich!
PERFEKTER AUSBLICK FÜR IHRE WERBUNG!
Wir beraten Sie gerne persönlich.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
07771 9317-11 | anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

PRIMO-RÄTSELSPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **an - aus - bar - ben - bie - blech - blink - bu - chen - chen - de - den - der - die - er - fer - ge - ge - ge - ger - harm - ka - ku - la - len - ler - lo - nen - nest - niess - nist - pa - pfe - pho - post - ra - rut - sa - scha - schae - schen - schens - scher - scher - schiess - schlos - schwal - sen - sisch - stahl - stich - streu - sung - ta - tel - tig - tra - um - un - un - ver - ver - wae - warn - welt - wert - wert - wuen - xo - ze** sind 19 Wörter zu bilden, deren vierte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, und elfte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, ein Zitat von Alberto Moravia

ergeben.

1. ideal, optimal

2. nicht zum Verzehr geeignet

3. Küchengehilfe

4. Backutensil

5. nicht verriegelt

6. Küchenutensil

7. Teil der Kfz-Beleuchtung

8. Naturzerstörung

9. Briefmarke

10. stabiles Bauteil

11. betriebsam

12. Kirmesattraktion

13. kleiner Fehler

14. Herunterspielen

15. handliche Jahresübersicht

16. himmlisch, herrlich

17. süße Backware

18. Jazzmusiker

19. eine Vogelbehausung

Lösung: 1. wuenschenwert, 2. ungenießbar, 3. Tellerwaescher, 4. Küchen-blech, 5. unverschlossen, 6. Pfeffertreuer, 7. Warnblinkanlage, 8. Umwelt-schaden, 9. Postwertzeichen, 10. Stahlträger, 11. geschaeftig, 12. Schiessbude, 13. Ausruetscher, 14. Verharmlosung, 15. Taschenkalender, 16. paradiesisch, 17. Biensstich, 18. Saxophonist, 19. Schwalbennest – „Wo Nachrichten fehlen, wachsen die Geruechte.“

LAMMRÜCKEN IM BÄRLAUCH-MANTEL MIT RHABARBER-PETERSILIEN-DIP UND KARAMELISIERTEN KARTOFFELN

ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

LAMMRÜCKEN IM BÄRLAUCH-MANTEL

BÄRLAUCH-MANTEL:

200 g Butter
1 Ei
2 EL frischen Bärlauch,
fein geschnitten
ca. 1 EL Panko-Paniermehl
½ EL Feigensenf
Salz, Pfeffer

LAMMRÜCKEN

ca. 700-800 g Lammrücken
(vom Metzger küchenfer-
tig vorbereitet)
Salz, Pfeffer
6-8 EL Lamm-Fond
1 EL Butterschmalz zum
Anbraten



RHABARBER- PETERSILIEN-DIP

300 g Rhabarber
1/2 Bund Petersilie, ge-
hackt
220 g Crème fraîche
Salz, Pfeffer

KARAMELISIERTE KARTOFFELN

800 g Pellkartoffeln,
geschält
1 EL Butterschmalz
Salz
1 EL brauner Zucker
Saft und Abrieb von 1
Zitrone

TIPPS & TRICKS

Keine größeren Mengen Rhabarber roh essen, denn das Gemüse enthält sehr viel Oxalsäure. Frischer Rhabarber lässt sich an den festen und knackigen Stangen erkennen, die Enden sollten keine trockenen Schnittstellen aufweisen. Blühender Rhabarber ist holzig. Panko-Paniermehl stammt aus der Küche Japans und wird aus einem fast weißen Brot ohne Rinde längst auch von bekannten deutschen Herstellern angeboten. Dank der hellen, flockigen Brösel erhält man eine besonders knusprige, fluffige Panade.

ZUBEREITUNG

LAMMRÜCKEN IM BÄRLAUCH-MANTEL:

Backofen auf 220 Grad Ober- und Unterhitze vorheizen. Für den Bärlauch-Mantel, die Butter und das Ei schaumig schlagen. Bärlauch, Feigensenf und Panko einrühren und mit Salz und Pfeffer abschmecken. Beiseite stellen.

Lammrücken mit Salz und Pfeffer einreiben und in einer Pfanne mit Butteschmalz von jeder Seite je 1 Minute scharf anbraten.

Lammrücken nun auf ein mit Backpapier ausgelegtes Blech legen und für 8 - 10 Minuten bei 220 Grad Ober-/Unterhitze (200 Grad Umluft) rosa durchziehen lassen (wer es lieber durchgegart haben will, 5 - max. 15 Minuten länger, ganz nach Wunsch). Herausholen (Ofentüre danach gleich wieder schließen) und die fertige Bärlauch-Mantel-Mischung auf den Lammrücken streichen. Bei Grillfunktion nochmals rund 3 - 4 Minuten in den Ofen geben.

Vor dem Servieren das Fleisch 3 Minuten lang etwas abkühlen lassen, dann aufschneiden. Bratensaft/-Fond vor dem Servieren kurz erhitzen.

RHABARBER-PETERSILIEN-DIP:

Rhabarber schälen und in kleine Würfel schneiden, in einem Topf mit etwas kochendem Wasser (plus 1 Prise Salz) für 2 Minuten blanchieren. Rhabarber mit einer Schaumkelle herausheben, in eine Schüssel geben. Gehackte Petersilie, Crème fraîche, Salz und Pfeffer dazu und alles vorsichtig verrühren. Bis zum Servieren ziehen lassen.

KARAMELISIERTE KARTOFFELN:

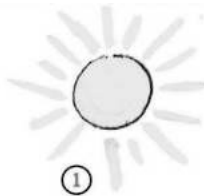
Pellkartoffeln grob würfeln und in Butterschmalz knusprig braten. Salzen, braunen Zucker zugeben und alles karamellieren. Mit Zitronensaft und -abrieb abschmecken.

Lammrücken auf vier Tellern anrichten, die karamellisierten Kartoffeln dazu legen und Lammfond darüberträufeln, Dip in 4 kleinen Schälchen auf den Tisch stellen.

Bienerätsel



1. Kennst du dich mit Bienen und Honig aus? Dann bist du hier richtig!
Drei Dinge passen nicht in unser Bild. Welche sind es?
2. Trage die gesuchten Wörter in das Rätselgitter unten ein.
Das Lösungswort ist ein wichtiges Werkzeug der Bienen.
3. Sechs Fragen haben wir zusammengestellt. Die Buchstaben, die zu den richtigen Antworten gehören, bilden das Lösungswort:
 1. Bienen sammeln A) Honig D) Nektar F) Blüten.
 2. Das Bienenvolk hat C) einen König R) eine Königin Z) ein Parlament.
 3. Von Blüte zu Blüte fliegen O) nur weibliche Bienen T) nur männliche Bienen W) alle Bienen.
 4. Bei den Honigbienen haben E) alle einen Stachel I) nur Königinnen einen Stachel H) weibliche Bienen einen Stachel.
 5. Im Bienenstaat leben etwa B) 40 F) 400 N) 40000 Bienen.
 6. Bienen sind A) golden E) bernsteinfarben bis braun P) gelb-schwarz.



LÖSUNGEN „BIENERÄTSEL“:

1. Krone, Propeller, Marmelade
2. Saugrüssel = 1. Sonne, 2. Wabe, 3. Rauch, 4. Honig, 5. Imker, 6. Blüte, 7. Biene, 8. Wiese, 9. Wachs, 10. Fluegel, 11. Pollen
3. Drohne = 1. Nektar, 2. eine Königin, 3. nur weibliche Bienen, 4. weibliche Bienen einen Stachel, 5. 40000 Bienen, 6. bernsteinfarben bis braun





**UNSERE
BELIEBTESTE
AKTION IST
WIEDER DA.**

*Tierisch
gut sparen...*

**4 + 2 = 6 Anzeigen
oder 3 + 1 = 4 Anzeigen**



Unsere Aktion* ist vom 17.04.23 (KW 16) bis 30.06.23 (KW26) gültig.





*Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

Bitte Aktionscode P-2023-01 bei der Anzeigenbestellung angeben.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11
 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de
 www.primo-stockach.de

Seit über 45 Jahren

Kälte-Klima-Technik

Kälte Klima Grässlin GmbH

Meisterbetrieb • Ingenieurbüro

❄️ Kühl- und Tiefkühlanlagen

❄️ CA Obstlager ■ Industriekühlanlagen

❄️ Bäckereikühltechnik

❄️ Klimaanlage ■ Wärmerückwirkung

❄️ Kühlzellen ■ Kühlmöbel ■ Eismaschinen

79591 Eimeldingen

info@kaelte-graesslin.de

Tel.: 076 21 / 1 67 97-0

www.kaelte-graesslin.de

Gerne auch Aufnahme von Neukunden!

Immobilienbewertung?



Gerne unterstütze ich Sie.

Tel: 07720 - 85 83 90

baum-immobilien.de

info@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Der Lilalu Kinderclub in Steinenstadt bietet Betr. für Kinder von 4 - 7 J. Betr. auch tageweise.

Mit päd. Fachpersonal, naturnahes Arbeiten und einem liebevollem Konzept.

Betr.zeiten: Mo. - Fr.: 8.00 Uhr - 13.00 Uhr

Kosten: 15 € Tag, 220 € Monat.

Wir bieten auch Betreuung in den Ferienzeiten/ Schulausfallbetreuung für Kinder von 3 bis 14 J.

Mehr Infos?

Melden Sie sich bei Fr. Kartschall:

Tel.: 07635 / 82 55 60 • Handy: 0170 12 74 454

E-mail: Lilalu-club@dle-naturisten.de

Frisch vom Feld aus eigener Ernte! Kartenzahlung möglich

VERKAUFSTÄNDE Montag-Samstag

Auggen: An der B3 zwischen Müllheim und Auggen bei der Abfahrt Hach (auch Sonntag/Feiertag geöffnet)

Hügelheim: An der B3, Ortseing. von Buggingen kommend (auch Sonntag/Feiertag geöffnet)

Müllheim: Werderstraße 47 beim City Haus

Unsere Weine sind auf den Säulen erhältlich!



Weitere Infos zum Verkauf: www.wassmer-spargel-erdbeeren.de

- Fenster + Rollläden
- Dachfenster
- Sichere Haustüren
- Insektenschutz



Einfach sicher. Fühlen
Bohny GmbH
BAUELEMENTE & SICHERHEIT

Kontakt:

☎ 07633 800175

📍 Federerweg 4 in 79238 Ehrenkirchen

✉ info@bohny-sicherheit.de

🌐 www.bohny-sicherheit.de

- Beratung
- Lieferung
- Montage
- Reparatur
- Service
- Garantie

Vom Fachmann aus der Region beraten und ausgeführt...

Service rund ums Auto Bosch Car Service

Reparaturen für alle Marken



Lais & Steffi Bosch Car Service

79379 Müllheim, Klosterrunsstraße 13

07631-2178 oder info@lais-steffi-bosch.de

TROTZ BAHNBAUSTELLE:

Zufahrt vom Kreisel bei Hieber zu uns ist möglich!!



Lekjes
Physiotherapie

Mobile Krankengymnastik

Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

07634-2668

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand. Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.



ARBOGAST

BESTATTUNGEN & VORSORGE

Wir sind immer für Sie da.
Telefon 07631 36810

Kanalgasse 9 · 79379 Müllheim
www.arbogast-bestattungen.de

DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST

Frühjahrs-Messe

vom 13.04.
bis 29.04.

DIE ERSTEN **40**
KÜCHEN

bis zu **42%**
REDUZIERT

inkl. 5-Jahres-
Garantie
auf alle Geräte
und Möbel

Möbel **DAU** Schliengen

Unsere Leistung macht den
Unterschied!

Gutedelstraße 10 79418 Schliengen
Telefon 0 76 35 / 2 00 88

Besuchen Sie uns auch online:
www.dau-moebel.de



wird zu



Ausführung sämtlicher Holzbauarbeiten:

- Dachsanierung
- Dachdämmungen
- Dachdeckungen
- Dach-und Fassadenfenster
- Um- und Neubauten
- PV/Solar-Reinigungen

HolzHerz GmbH
79418-Schliengen
Hohlebachstraße 36

Tel.: 07635 / 31 99 999
@: info@holzherz-zimmerei.de
web: holzherz-zimmerei.de

Praxis für HNO-Heilkunde in Müllheim...

...sucht **MFA**, Teilzeit, 50 - 75 %.

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!

HNO-Praxis Dr. B. Bosch

Werderstr. 23, 79379 Müllheim, Tel. 07631-4018



BAUSTART - LIVING NATURE

Neubau Müllheim | 2 Mehrfamilienhäuser | 17 Eigentumswohnungen



Schreiner Immobilien
07151 250110 | www.bs-estate-capital.com

KÖRKELE

SUCHT HELDEN-TÄTER

MONTAGEHELFER (M/W/D)

Für die Montage von Photovoltaik-Anlagen

AUFGABEN

- Vorarbeiten für die Montage von Photovoltaik-Anlagen
- Montieren von Befestigungen für Module und anschließende Montage der Module.
- Allgemeine Zuarbeiten für Mitarbeiter in der Montage

DEINE QUALI

- Handwerkliches Geschick
- Gute Umgangsformen und deutsche Sprachkenntnisse
- Sorgfältiges und engagiertes Arbeiten
- Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit

BENEFITS

- Abwechslungsreiche Tätigkeit in einem jungen und motivierten Team
- Attraktive Bezahlung
- Moderne und freundliche Arbeitsumgebung
- Ordentliche Einarbeitung

Keine auch Quereinsteiger oder ohne Berufserfahrung

SENDE DEINE BEWERBUNG AN info@elektro-koerkele.de

Verfolge unsere Heldentaten auf:

[elektro koerkele](https://www.facebook.com/elektrokoerkele)

Gewerberg 7 | 79246 Buggingen | Tel. 07631 / 4392 | info@elektro-koerkele.de



Hunzinger
Autohaus

TAG DER OFFENEN TÜR

30. April 2023 10 - 18 UHR

PROGRAMM

- Alle Marken SEAT, AUDI, VW, CUPRA
- Oldtimer-Ausstellung
- Infopoint für E-Fahrzeuge
- Showcar
- Musikverein Buggingen
- Live Band
- Gewinnspiel mit tollen Preisen

KINDERPARK

- Kinderkarussell
- Hüpfburg
- GoKart
- Fahrsimulator
- Kinderkino

GASTRONOMISCHES

- Sportverein Buggingen sorgt für Kaffee, Kuchen, Gegrilltes
- Bier- und Weinbrunnen
- Foodtruck: griech Spezialitäten

BUNDESSTRASSE 3 • BUGGINGEN-SEEFELDEN

WWW.AUTOHAUS-HUNZINGER.DE